

ESIMESE ASTME KOHUS

Esimese Astme Kohtu 22. veebruari 2006. aasta otsus —
Le Levant 001 jt versus komisjon

(Kohtuasi T-34/02) ⁽¹⁾

(Riigiabi — Huvitatud isiku mõiste — Märkuste esitamise kohustus — EÜ artikli 88 lõike 2 järgse menetluse algatamise otsus — Teatavate ülemereinvesteeringute maksude mahaarvamise meede — Laevaehitusega seotud arenguabi — EÜ artikli 87 lõikega 1 seotud hinnang — Põhjendamiskohustus)

(2006/C 96/17)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: EURL Le Levant 001 (Pariis, Prantsusmaa) ja teised hagejad, kelle nimed on ära toodud kohtuotsuse lisas (esindaja: advokaadid P. Kirch ja N. Chahid-Nourai)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindaja: G. Rozet)

Kohtuasja ese

Komisjoni 25. juuli 2001. aasta otsuse 2001/882/EMÜ riigiabi kohta, mille Prantsusmaa andis arenguabina laeva Le Levant jaoks, mille ehitas Alstom Leroux Naval ja mis oli mõeldud sõitmaks Saint-Pierre-ja-Miquelonis (EÜT L 327, lk 37), tühistamine.

Otsuse resolutiivosa

1. Tühistada komisjoni 25. juuli 2001. aasta otsus 2001/882/EMÜ riigiabi kohta, mille Prantsusmaa andis arenguabina laeva Le Levant jaoks, mille ehitas Alstom Leroux Naval ja mis oli mõeldud sõitmaks Saint-Pierre-ja-Miquelonis.
2. Mõista komisjonilt välja tema enda ja hagejate kohtukulud, sh ajutiste meetmete kohaldamise menetlusega seotud kohtukulud.

⁽¹⁾ EÜT C 109, 4.5.2002.

Esimese Astme Kohtu 23. veebruari 2006. aasta otsus —
Cementbouw Handel & Industrie versus komisjon

(Kohtuasi T-282/02) ⁽¹⁾

(Konkurents — Kontroll ettevõtjate koondumise üle — Määruse (EMÜ) nr 4064/89 artiklid 2, 3 ja 8 — Koondumise mõiste — Turgu valitseva seisundi tekkimine — Luba, mis on antud teatud kohustuste täitmise tingimusel — Proportsionaalsuse põhimõte)

(2006/C 96/18)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Cementbouw Handel & Industrie BV (Le Cruquius, Madalmaad) (esindajad: advokaadid W. Knibbeler, O. Brouwer ja P. Kreijger)

Kostja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: esialgu A. Nijenhuis, K. Wiedner ja W. Mölls ning hiljem Nijenhuis, É. Gippini Fournier ja A. Whelan)

Kohtuasja ese

Nõue tühistada komisjoni 26. juuni 2002. aasta otsus 2003/756/EÜ nõukogu määruse nr 4064/89 kohaldamise menetluse kohta, milles tunnistatakse teatud koondumine ühistruga ja EMP lepinguga kokkusobivaks (juhtum COMP/M.2650 — Haniel/Cementbouw/JV [CVK]), (EÜT 2003, L 282, lk 1, parandus EÜT 2003 L 285, lk 52)

Otsuse resolutiivosa

1. Jätta hagi rahuldamata.
2. Mõista kohtukulud välja hagejalt.

⁽¹⁾ ELT C 247, 9.11.2002.